

FIȘA DISCIPLINEI

1. Date despre program

1.1. Instituția de învățământ superior	UVT
1.2. Facultatea	LIT
1.3. Departamentul	Limbi și literaturi moderne
1.4. Domeniul de studii	Limbi și literaturi
1.5. Ciclul de studii	Licență
1.6. Programul de studii / calificarea*	Limbă și literatură conform COR: Profesor în învățământul gimnazial - 232201; Consilier învățământ - 235201; Referent relații externe - 241913; Documentarist - 243203; Referent difuzare carte - 243204; Lector carte - 243205; Filolog - 244401; Interpret - 244402; Referent literar - 244404; Secretar literar - 244405; Traducător - 244406; Comentator publicist - 245102; Corector - 245103; Corespondent special (țară și străinătate) - 245104; Corespondent radio - 245105; Corespondent presă - 245106; Editorialist - 245108; Lector presă/editură - 245110; Redactor - 245113; Secretar de redacție - 245228; Lector scenarii - 245508; Asistent de cercetare în filologie - 258404.

2. Date despre disciplină

2.1. Denumirea disciplinei	Limba germană contemporană						
2.2. Titularul activităților de curs	Lect.. dr. Kinga Gáll						
2.3. Titularul activităților de seminar	Lect. dr. Kinga Gáll						
2.4. Anul de studii	III	2.5. Semestrul	I	2.6. Tipul de evaluare	E	2.7. Regimul disciplinei	O

3. Timpul total estimat (ore pe semestru al activităților didactice)

3.1. Număr de ore pe săptămână	3	din care: 3.2 curs	2	3.3. seminar/laborator	1
3.4. Total ore din planul de învățământ	42	din care: 3.5 curs	28	3.6. seminar/laborator	14
Distribuția fondului de timp					ore
Studiu după manual, suport de curs, bibliografie și notițe					10
Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate/pe teren					10
Pregătire seminarii/laboratoare, teme, referate, portofolii și eseuri					10
Examinări					2
3.7. Total ore studiu individual	32				
3.8. Total ore pe semestru	74				
3.9. Număr de credite	3				

4. Precondiții (acolo unde e cazul)

4.1. de curriculum	Nu este cazul.
4.2. de competențe	Nivelul de cunoaștere a limbii germane minim B1 conform standardului european de evaluare lingvistică.

5. Condiții (acolo unde e cazul)

5.1. de desfășurarea a cursului	<ul style="list-style-type: none"> Sală cu tablă de scris; Prezența studenților la curs de minim 50% cf. Cap. IV, Art. 20, Alin. 4 din Codul drepturilor și obligațiilor studentului UVT
5.2. de desfășurare a seminarului/laboratorului	<ul style="list-style-type: none"> Sală cu tablă de scris; Prezența studenților la seminar de minim 70% cf. Cap. IV, Art. 20, Alin. 4 din Codul drepturilor și obligațiilor studentului UVT.

6. Competențe specifice acumulate

Competențe profesionale	<ul style="list-style-type: none"> C1.2 Definirea conceptelor specifice lexicologiei și semanticii lexicale germane C5.1 Descrierea sistemului lexical al limbii germane în varianta sa standard folosind un limbaj coerent și corect din punct de vedere lexical și gramatical
Competențe transversale	<ul style="list-style-type: none"> CT2 Relaționarea în echipă și asumarea sarcinilor specifice disciplinei (de ex. teme)

7. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor specifice acumulate)

7.1. Obiectivul general al disciplinei	Dezvoltarea unui set de competențe pentru comunicarea orală și scrisă în limba germană pe subiectele abordate în cadrul cursului și al seminarului
7.2. Obiectivele specifice	<ul style="list-style-type: none"> O.c. 1.2 Să definească corect conceptele specifice ale lexicologiei și semanticii lexicale germane O.ap. 1.2 Să explice corect din punct de vedere lexical și gramatical noțiunile abordate O.c. 5.1 Să descrie corect conținuturile abordate O.ap. 5.1 Să se exprime coerent și corect din punct de vedere lexical și gramatical O.at. CT2 Comunicarea interpersonală bazată pe respect reciproc și argumentarea enunțurilor produse

8. Conținuturi

8.1. Curs	Metode de predare	Observații
1. Introducere în studiul lexicologiei și al semanticii lexicale; noțiuni de bază (O.c.1.2; O.ap.1.2, 2 ore)	Prelegerea participativă, exemplificarea, conversația	Suport de curs (pus la dispoziție de titularul de curs) <ol style="list-style-type: none"> Cujbă, Cornelia (1998): <i>Grundbegriffe der Lexikologie</i>, Iași: Casa Editorială Demiurg. Schippan, Thea (1992): <i>Lexikologie der deutschen Gegenwartssprache</i>, Tübingen: Niemeyer.
2. Polisemia cuvintelor (O.c.1.2, O.ap.1.2, O.c.5.1, O.ap.5.1, O.at.)	Prelegerea participativă, exemplificarea,	Cursul este corelat, în vederea îndeplinirii obiectivelor stabilite, cu seminarul nr. 1 și 2.

CT2, 4 ore) 2.1. Elementele generale ale fenomenului polisemiei 2.2 Metafora și metonimia 2.3 Polisemie vs. Omonimie	conversația	Suport de curs (pus la dispoziție de titularul de curs) 1. Cujbă, Cornelia (1998): <i>Grundbegriffe der Lexikologie</i> , Iași: Casa Editorială Demiurg. 2. Schippan, Thea (1992): <i>Lexikologie der deutschen Gegenwartssprache</i> , Tübingen: Niemeyer.
3. Relațiile semantice în vocabular. (O.c.1.2, O.ap.1.2, O.c 5.1, O.ap.5.1, O.at. CT2, 4 ore) 3.1.Sinonimia 3.2 Sinonimia și polisemia	Prelegerea participativă, exemplificarea, conversația	Cursul este corelat, în vederea îndeplinirii obiectivelor stabilite, cu seminarul nr. 3. Suport de curs (pus la dispoziție de titularul de curs) 1. Cujbă, Cornelia (1998): <i>Grundbegriffe der Lexikologie</i> , Iași: Casa Editorială Demiurg. 2. Schippan, Thea (1992): <i>Lexikologie der deutschen Gegenwartssprache</i> , Tübingen: Niemeyer.
4. Relații semantice în vocabular (O.c.1.2, O.ap.1.2, O.c 5.1, O.ap.5.1, O.at. CT2, 2 ore) 4.1. Antonimia 4.2. Antonimia și polisemia	Prelegerea, exemplificarea, conversația	Cursul este corelat, în vederea îndeplinirii obiectivelor stabilite cu seminarul nr. 4 și 5. Suport de curs (pus la dispoziție de titularul de curs) 1. Cujbă, Cornelia (1998): <i>Grundbegriffe der Lexikologie</i> , Iași: Casa Editorială Demiurg. 2. Schippan, Thea (1992): <i>Lexikologie der deutschen Gegenwartssprache</i> , Tübingen: Niemeyer.
5. Relații tematice în vocabular (O.c.1.2, O.ap.1.2, O.c 5.1, O.ap.5.1, O.at. CT2, 2 ore)	Prelegerea participativă, exemplificarea, conversația	Suport de curs (pus la dispoziție de titularul de curs) 1. Cujbă, Cornelia (1998): <i>Grundbegriffe der Lexikologie</i> , Iași: Casa Editorială Demiurg. 2. Schippan, Thea (1992): <i>Lexikologie der deutschen Gegenwartssprache</i> , Tübingen: Niemeyer.
6. Evoluția vocabularului (O.c.1.2, O.ap.1.2, O.c 5.1, O.ap.5.1, O.at. CT2, 4 ore) 6.1 Evoluția cantitativă 6.2 Evoluția calitativă 6.3 Mutația semantică	Prelegerea participativă, exemplificarea, conversația	Suport de curs (pus la dispoziție de titularul de curs) 1. Cujbă, Cornelia (1998): <i>Grundbegriffe der Lexikologie</i> , Iași: Casa Editorială Demiurg. 2. Schippan, Thea (1992): <i>Lexikologie der deutschen Gegenwartssprache</i> , Tübingen: Niemeyer.
7. Frazeologia limbii germane (O.c.1.2, O.ap.1.2, O.c 5.1, O.ap.5.1, O.at. CT2, 4 ore)	Prelegerea participativă, exemplificarea, conversația	Cursul este corelat, în vederea îndeplinirii obiectivelor stabilite cu seminarul nr. 6 și 7. Suport de curs (pus la dispoziție de titularul de curs) 1. Cujbă, Cornelia (1998): <i>Grundbegriffe der Lexikologie</i> , Iași: Casa Editorială Demiurg. 2. Schippan, Thea (1992): <i>Lexikologie der deutschen Gegenwartssprache</i> ,

		Tübingen: Niemeyer.
8. Bazele lexicologice ale lexicografiei (O.c.1.2, O.ap.1.2, O.c 5.1, O.ap.5.1, O.at. CT2, 4 ore)	Prelegerea participativă, exemplificarea, conversația	Suport de curs (pus la dispoziție de titularul de curs) 1. Cujbă, Cornelia (1998): <i>Grundbegriffe der Lexikologie</i> , Iași: Casa Editorială Demiurg. 2. Schippan, Thea (1992): <i>Lexikologie der deutschen Gegenwartssprache</i> , Tübingen: Niemeyer.
9. Discutarea subiectelor pentru examen (O.at. CT2, 2 ore)	Prelegerea participativă, exemplificarea, conversația	Suport de curs (pus la dispoziție de titularul de curs) 1. Cujbă, Cornelia (1998): <i>Grundbegriffe der Lexikologie</i> , Iași: Casa Editorială Demiurg. 2. Schippan, Thea (1992): <i>Lexikologie der deutschen Gegenwartssprache</i> , Tübingen: Niemeyer.

Bibliografie (pusă la dispoziție de titularul de curs)

Cujbă, Cornelia (1998): *Grundbegriffe der Lexikologie*, Iași: Casa Editorială Demiurg.

Fleischer, Wolfgang (1997): *Phraseologie der deutschen Gegenwartssprache*, Tübingen: Niemeyer.

Heusinger, Siegfried (2004): *Die Lexik der deutschen Gegenwartssprache*, München: Fink.

Lucuța, Yvonne (1984): *Einführung in die lexikalische Semantik*, Timișoara: TUT.

Palm, Christine (1997): *Phraseologie*, Tübingen: Narr.

Schippan, Thea (1992): *Lexikologie der deutschen Gegenwartssprache*, Tübingen: Niemeyer.

8.2. Seminar/laborator	Metode de predare	Observații
1. Polisemia (O.ap.5.1, O.at. CT2, 4 ore)	Exercițiul, discuția, temele pentru acasă (realizate, după preferință, individual sau în grup)	Pentru derularea seminarului este necesar ca studenții să studieze cursurile de la poz. 2. Suport de seminar (pus la dispoziție de titularul de seminar) Crăciunescu, A./Gáll, K./Hâncu, E./Ionaș, A./Ivănescu, A./Marki, M./Șandor, M. (2006): <i>Lustiges & listiges Deutsch. Ein Arbeitsbuch</i> , Temeswar: Mirton.
2. Sinonimia (O.ap.5.1, O.at. CT2, 2 ore)	Exercițiul, discuția, temele pentru acasă (realizate, după preferință, individual sau în grup)	Pentru derularea seminarului este necesar ca studenții să studieze cursurile de la poz. 3. Suport de seminar (pus la dispoziție de titularul de seminar) Crăciunescu, A./Gáll, K./Hâncu, E./Ionaș, A./Ivănescu, A./Marki, M./Șandor, M. (2006): <i>Lustiges & listiges Deutsch. Ein Arbeitsbuch</i> ,

		Temeswar: Mirton.
3. Antonimia (O.ap.5.1, O.at. CT2, 4 ore)	Exercițiul, discuția, temele pentru acasă (realizate, după preferință, individual sau în grup)	Pentru derularea seminarului este necesar ca studenții să studieze cursurile de la poz. 4. Suport de seminar (pus la dispoziție de titularul de seminar) Crăciunescu, A./Gáll, K./Hâncu, E./Ionaș, A./Ivănescu, A./Marki, M./Șandor, M. (2006): <i>Lustiges & listiges Deutsch. Ein Arbeitsbuch</i> , Temeswar: Mirton.
4. Frazeologismele (O.ap.5.1, O.at. CT2, 4 ore)	Exercițiul, discuția, temele pentru acasă (realizate, după preferință, individual sau în grup)	Pentru derularea seminarului este necesar ca studenții să studieze cursurile de la poz. 7 Suport de seminar (pus la dispoziție de titularul de seminar) Crăciunescu, A./Gáll, K./Hâncu, E./Ionaș, A./Ivănescu, A./Marki, M./Șandor, M. (2006): <i>Lustiges & listiges Deutsch. Ein Arbeitsbuch</i> , Temeswar: Mirton.

Bibliografie (pusă la dispoziție de titularul de curs)

Crăciunescu, A./Gáll, K./Hâncu, E./Ionaș, A./Ivănescu, A./Marki, M./Șandor, M. (2006): *Lustiges & listiges Deutsch. Ein Arbeitsbuch*, Temeswar: Mirton.

Lucuța, Yvonne (1985): *Übungen zur Semantik*, Timișoara: TUT.

Müller, Heidrun (1988): *Übungen zur deutschen Sprache II*, Mannheim: Dudenverlag.

9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunității epistemice, asociațiilor profesionale și angajatorilor reprezentativi din domeniul aferent programului

Competențele dobândite prin parcurgerea cursului și a seminarului îi vor fi utile studentului în cadrul profesiilor pentru care se pregătește (vezi 1.6).

10. Evaluare

Tip de activitate	10.1. Criterii de evaluare	10.2. Metode de evaluare	10.3. Pondere din nota finală
10.4. Curs	C1.2, C5.1	Evaluare pe bază de examen scris din tematica discutată în ultima oră de curs Se acordă câte 4,5 puncte pe subiectele din materia de curs pentru rezolvarea integrală și corectă a acestora.	4,5 puncte

10.5. Seminar/laborator	C1.2, C5.1	Evaluare pe bază de examen scris din tematica discutată în ultima oră de seminar, coroborată cu monitorizarea directă a activității pe parcurs Se acordă câte 4,5 puncte pe subiectele din materia de seminar pentru rezolvarea integrală și corectă a acestora.	4,5 puncte
10.6. Standard minim de performanță:			
<ul style="list-style-type: none"> • Prezența și activitatea fiecărui student va fi monitorizată de titularul de curs/seminar. • În cazul nerespectării prevederilor regulamentare referitoare la prezență se va face dovada refacerii activităților aferente pentru a putea susține examenul. • Pentru examenele susținute în regim de restanță sau mărire de notă, regulile și metodologia de desfășurare sunt similare cu cele ale examenului din prima sesiune. 			

Data completării

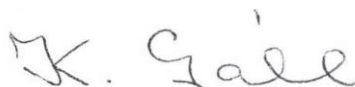
16. 09. 2018

Semnătura titularului de curs

Lect. dr. Kinga Gáll

Semnătura titularului de seminar

Lect. dr. Kinga Gáll




Semnătura directorului de departament

Conf. Dr. Codruța GOȘA

